



CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat
2018. október 17-én (szerda) 14 órai kezdettel
a Bolgár Művelődési Ház (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.)
hivatalos helyiségében megtartott testületi üléséről

Jelen vannak: Jorgov Cvjatkó elnök
Tyutyunkov Mária elnök-helyettes
dr. Pallósi Rita jogi ügyintéző, Bp. Főváros XXI. Kerület
Csepeli Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet

Igazoltan távol: Tihova Ivanova Kraszimira képviselő

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes, Tihova Ivanova Kraszimira munkahelyi elfoglaltság miatt igazoltan van távol. Jelzi, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Jelzi, hogy a hiányzó képviselő-társuk az állandó jegyzőkönyv hitelesítő, ezért felkéri Tyutyunkov Máriát a mai ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének. Kéri, szavazzanak erről.

21/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai ülés jegyzőkönyv hitelesítője Tyutyunkov Mária képviselő.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatkó a kiküldött meghívóhoz képest javasolja, hogy egy új napirendi pontot is tárgyaljanak: *Javaslat a 2018. évi központi működési támogatáshoz érkezett további támogatás felhasználására* címmel.

Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

22/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 3/2018. (I.29.)BKT határozattal elfogadott 2018. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2018. évi központi működési támogatáshoz érkezett további támogatás felhasználására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat év végi rendezvények megtartására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat laptop javítás finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 5. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 3/2018. (I.29.)BKT határozattal elfogadott 2018. évi költségvetés módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a Városgazdálkodási ágazatvezető asszony elkészítette a jogszabályoknak megfelelően az Önkormányzat 2018. évi költségvetés módosítását, melyet képviselő-társai is megkaptak.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

23/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Budapest Csepeli Bolgár Nemzetiségi önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) által jóváhagyott 2018. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 5. és 11. oszlopában szereplő 715.869 Ft-tal kiegészül, az alábbi bontás szerint:

1/a.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetésének főösszegét

1.505.938 Ft költségvetési bevétellel,
2.023.390 Ft költségvetési kiadással
-517.452 Ft költségvetési egyenleggel

517.452 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással
517.452 Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: 1.803.400 Ft működési, valamint 219.990 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2018. évi központi működési támogatáshoz érkezett további támogatás felhasználására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, a 2018. évi központi működési támogatáshoz további 182.600 Ft érkezett a Csepeli Bolgár Önkormányzat számlájára. Javasolja, hogy ezt az összeget tiszteletdíjra fordítsák és a 13/2018.(III.12.)BKT határozat erre vonatkozó részét az alábbiak szerint módosítsák:

2018. január-szeptember hónapokra:

Jorgov Cvjatkó elnök	bruttó 38.650 Ft/hó
Tyutyunkov Mária elnök-helyettes	bruttó 38.000 Ft/hó
Tihova Ivanova Kraszimira tag	bruttó 11.595 Ft/hó

A fennmaradó **31.012,- Ft**-ot a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2018. évi működési támogatás keretből megtéríti.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

24/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi központi működési támogatáshoz érkezett további 182.600 Ft-ot tiszteletdíjra fordítja, a 13/2018.(III.12.)BKT határozat erre vonatkozó részét az alábbiak szerint módosítja:

2018. január-szeptember hónapokra:

Jorgov Cvjatkó elnök	bruttó 38.650 Ft/hó
Tyutyunkov Mária elnök-helyettes	bruttó 38.000 Ft/hó
Tihova Ivanova Kraszimira tag	bruttó 11.595 Ft/hó

A fennmaradó **31.012,- Ft**-ot a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet- és telefonköltségét a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2018. évi működési támogatás keretből megtéríti.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Napirend 3. pontja:

Javaslat év végi rendezvények megtartására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó javaslatot tesz az év végén megtartandó 3 kulturális rendezvény támogatására. Szegeden kerül megrendezésre a hagyományos Bulfest rendezvény. Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat a rendezvény sikeres megrendezéséhez járuljon hozzá és egy táncegyüttes fellépési díjára 95 Eft-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

25/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szegeden megrendezésre kerülő **Bulfest** rendezvény sikeres megtartásához egy táncegyüttes fellépési díjára **95 Eft-ot** biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatkó javasolja, hogy a bolgár közösség által, kifejezetten a bolgár nyugdíjasok részére szervezett, mára már hagyománnyá vált karácsonyi ünnepségen a Csepeli Bolgár Önkormányzat, mint társszervező vegyen részt. Javasolja, hogy a rendezvény sikeres lebonyolításához hangosításra 60 Eft-ot, rendezvény szervezésre 90 Eft-ot, bolgár együttesek fellépési díjára 80 Eft-ot, összesen 230 Eft-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

26/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a bolgár közösség által a **bolgár nyugdíjasok** részére szervezett **karácsonyi ünnepségen** a Csepeli Bolgár Önkormányzat, mint társszervező részt vesz és a rendezvény sikeres lebonyolításához hangosításra 60 Eft-ot, rendezvény szervezésre 90 Eft-ot, bolgár együttesek fellépési díjára 80 Eft-ot, összesen **230 Eft-ot** biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Jorgov Cvjatkó elmondja a Burratino Iskolából újbóli meghívást kaptak a bolgár színház művészei egy gyerekelőadásra. Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat az előadás költségeit vállalja át és 50 Eft-ot biztosítson a 2018. évi költségvetésből. Az előadás költségéről az Alternatív Művészeti Alapítvány állít ki számlát a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

27/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a bolgár színház művészei által, a Burratino Iskolában megrendezésre kerülő **gyerekelőadás** költségeire **50 Eft-ot** biztosít, melyről az Alternatív Művészeti Alapítvány számlát állít ki a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

2 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Napirend 4. pontja:

Javaslat laptop javítás finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó ismerteti, hogy a használatában lévő ACER Aspire Notebook meghibásodott, árajánlatot kapott 48.006 Ft összegű javításáról. Javasolja, hogy a Notebook javítására 48.006 Ft-ot biztosítsanak a 2018. évi költségvetésből. A számla kiegyenlítése átutalással történik. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

28/2018.(X.17.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testület úgy dönt, hogy az ACER Aspire Notebook javítására 48.006,- Ft-ot biztosít a 2018. évi költségvetésből. A számla kiegyenlítése átutalással történik.

Határidő: azonnal
Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök


2 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Napirend 5. pontja:

Egyebek

Jorgov Cvjatkó megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, az ülést bezárja.

K.m.f.


Tyutyunkov Mária
j.kv. hitelesítő



